# Norme vincolanti d’impresa del gruppo Deere

*Ultima revisione: 7 maggio 2024*

Deere & Company e le sue affiliate e consociate (collettivamente, “John Deere”) si impegnano a operare in conformità alle normative applicabili, comprese quelle in materia di protezione dei dati personali, nei Paesi in cui John Deere opera. Alcune società del gruppo John Deere hanno adottato le presenti Norme vincolanti d’impresa per garantire un adeguato livello di protezione dei Dati personali e delle Categorie speciali di Dati personali generati nello Spazio economico europeo (SEE) e soggetti al Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR) o in applicazione della legislazione nazionale di uno Stato membro, come illustrato di seguito, al fine di consentire il trasferimento dei Dati personali da Stati appartenenti al SEE a Paesi terzi, in conformità alla normativa in materia di protezione dei dati che disciplina i trasferimenti internazionali di dati.

## 1. Definizioni

Al fine delle presenti Norme vincolanti d’impresa, risultano applicabili le seguenti definizioni:

**Norme vincolanti d’impresa (BCR, Binding Corporate Rules)** indica le politiche di protezione dei Dati personali cui aderisce un Titolare del trattamento o un Responsabile del trattamento con sede sul territorio di uno Stato membro per i trasferimenti o una serie di trasferimenti di Dati personali a un Titolare del trattamento o un Responsabile del trattamento in uno o più Paesi terzi nell’ambito di un gruppo di imprese, o gruppo di imprese impegnate in un’attività economica congiunta. Di seguito, con BCR si intendono le Norme vincolanti d’impresa stabilite all’interno di John Deere;

**Società del gruppo vincolata alle BCR** indica Deere & Company e tutte le affiliate e le altre entità direttamente o indirettamente controllate da Deere & Company, le quali si sono impegnate ad applicare le presenti BCR mediante la firma di un accordo infragruppo;

**Autorità di vigilanza competente** indica l’Autorità di vigilanza competente per l’Esportatore di dati;

**Titolare del trattamento** indica la persona fisica o giuridica, l’autorità pubblica, l’agenzia o altro organismo che, singolarmente o insieme ad altri, determina le finalità e i mezzi del Trattamento dei Dati personali; qualora le finalità e i mezzi del Trattamento siano determinati dalla legislazione del SEE o dello Stato membro, il Titolare del trattamento o i criteri specifici per la sua nomina possono essere previsti dalla legislazione del SEE o dello Stato membro;

**Esportatore di dati** indica una Società del gruppo vincolata alle BCR, con sede nel SEE, che trasferisce i Dati personali a un’altra Società del gruppo vincolata alle BCR al di fuori del SEE;

**Importatore di dati** indica una Società del gruppo vincolata alle BCR che riceve Dati personali dall'Esportatore di dati per il successivo Trattamento in conformità alle disposizioni di cui alle BCR;

**SEE** indica lo Spazio economico europeo, attualmente composto dagli Stati membri dell'UE, oltre a Islanda, Liechtenstein e Norvegia;

**Dipendenti** indica i Dipendenti a tempo indeterminato e determinato, nonché i Dipendenti interinali e temporanei, i pensionati e gli ex Dipendenti;

**Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR)** indica il regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati;

**Stato/i membro/i** indica gli Stati membri che costituiscono il SEE;

**Dati personali** indica qualsiasi informazione riguardante una persona fisica identificata o identificabile (il "Soggetto interessato"); una persona fisica identificabile è una persona che può essere identificata, direttamente o indirettamente, in particolare mediante riferimento a un identificatore, come un nome, un numero di identificazione, i dati relativi all'ubicazione, un identificatore online o uno o più fattori specifici dell'identità fisica, fisiologica, genetica, mentale, economica, culturale o sociale della persona fisica in questione;

**Violazione dei dati personali** indica la violazione della sicurezza che comporta accidentalmente o in modo illecito la distruzione, la perdita, l'alterazione, la divulgazione non autorizzata o l'accesso ai Dati personali trasmessi, conservati o altrimenti trattati;

**Responsabile del trattamento** indica una persona fisica o giuridica, un'autorità pubblica, un'agenzia o un altro ente che tratta i Dati personali per conto del Titolare del trattamento;

**Trattamento** indica qualsivoglia operazione o serie di operazioni compiute su Dati personali o su serie di Dati personali, manualmente o in modo automatizzato, quali raccolta, registrazione, organizzazione, strutturazione, conservazione, adattamento o modifica, estrazione, consultazione, utilizzo, divulgazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, allineamento o combinazione, limitazione, cancellazione o distruzione;

**Destinatario** indica una persona fisica o giuridica, autorità pubblica, agenzia o altro ente a cui vengono trasmessi i Dati personali, sia che si tratti di Terze parti o meno;

**Categorie speciali di Dati personali** indica i Dati personali che rivelano l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, l'appartenenza ad associazioni sindacali, nonché i dati genetici e biometrici al fine di identificare in modo univoco una persona fisica, i dati relativi allo stato di salute o i dati relativi alla vita sessuale o all'orientamento sessuale di una persona fisica;

**Autorità di vigilanza** indica le autorità pubbliche istituite dal SEE o da uno Stato membro che hanno il compito di controllare l'applicazione del GDPR, al fine di

tutelare i diritti e le libertà fondamentali delle persone fisiche in relazione al Trattamento e di facilitare la libera circolazione dei Dati personali all'interno del SEE;

**Paese terzo** indica un Paese al di fuori del SEE;

**Terza parte** indica una persona fisica o giuridica, autorità pubblica, agenzia o altro ente che non siano il Soggetto interessato, il Titolare del trattamento, il Responsabile del trattamento e le persone che, in virtù dell'autorità diretta concessa dal Titolare del trattamento o dal Responsabile del trattamento, sono autorizzate a trattare i Dati personali.

Quanto non definito nelle presenti BCR ha il significato attribuito nel Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR).

## 2. Finalità delle presenti BCR

Le presenti BCR mirano a garantire un adeguato livello di protezione dei Dati personali (incluse le Categorie speciali di Dati personali) che vengono trasferiti verso Paesi terzi. Si applicano ai Dati personali (incluse le Categorie speciali di Dati personali) che hanno origine nel SEE o che sono altrimenti (diventati) soggetti al GDPR o alla normativa di attuazione dello Stato membro e che sono trasferiti da un Esportatore di dati a un Importatore di dati al di fuori del SEE (vale a dire in Argentina, Australia, Brasile, Cile, Cina, Georgia, India, Giappone, Malesia, Messico, Singapore, Sud Africa, Taiwan (RPC), Thailandia, Turchia, Ucraina e Stati Uniti) anche quando vengono successivamente trasferiti ad altre Società del gruppo vincolate alle BCR al di fuori del SEE.

Tali Dati personali si riferiscono a Dipendenti, persone a carico e candidati all'assunzione (ossia, Dati personali correlati all'impiego); clienti/utenti, potenziali clienti, debitori, locatari e garanti; concessionari, fornitori, partner commerciali e i rispettivi Dipendenti; azionisti; visitatori (ossia, Dati personali correlati al business); e altri Soggetti interessati.

Le Società del gruppo vincolate alle BCR Trattano i Dati personali correlati all'Impiego in relazione a quanto segue: gestione delle Risorse umane (ad esempio, pianificazione del ricambio generazionale, analisi delle performance, gestione di stipendi e benefit, questioni disciplinari, programmi di riconoscimento, partecipazione, coaching, cessazione del rapporto di lavoro); gestione delle assunzioni/delle candidature; salute e sicurezza (ad esempio, per gestire incidenti in materia di salute e sicurezza sul lavoro, organizzare programmi di emergenza/sviluppo dei dipendenti, garantire la sicurezza durante le trasferte); gestione delle operazioni (ad esempio, reportistica relativa all'Impiego, pianificazione, gestione delle risorse globali, reclutamento del personale, gestione dei progetti, audit, comunicazioni); e altre finalità correlate all'Impiego.

Le Società del gruppo vincolate alle BCR Trattano i Dati personali correlati al business in relazione a quanto segue: fornitura e consegna di prodotti e servizi (inclusi servizi correlati come manutenzione e assistenza clienti/utenti, finanziamento, leasing, gestione dei servizi online e relativi ad account); valutazioni creditizie; attività di marketing (come gestione delle comunicazioni di marketing, concorsi, programmi di fidelizzazione, eventi); comunicazioni aziendali; valutazioni

interne di prodotti/servizi e attività di miglioramento; organizzazione delle attività aziendali (come gestione di fornitori/concessionari/distributori, annunci di servizio, attività di manutenzione in azienda).

Inoltre, le Società del gruppo vincolate alle BCR Trattano sia Dati personali correlati all'Impiego che Dati personali correlati al business in relazione a quanto segue: sicurezza fisica e di rete, comunicazioni e IT (ad esempio, per gestire l'accesso/il monitoraggio delle strutture e delle risorse aziendali; proteggere la proprietà intellettuale; gestire l'ambiente, i sistemi e le applicazioni IT; prevenire le frodi e far valere azioni legali o difendersi da esse, gestione degli incidenti in materia di sicurezza); conformità ai requisiti di legge, alle normative e alle politiche e procedure interne; pianificazione e processo di acquisizione, fusione, scorporo e disinvestimento.

Le Società del gruppo vincolate alle BCR Trattano le seguenti categorie di Dati personali correlati all'Impiego:

- esperienza e qualifiche dei Dipendenti;
- documentazione richiesta dalle normative in materia di immigrazione/diritto al lavoro;
- posizione lavorativa;
- informazioni relative al luogo di lavoro (ad esempio, e-mail, dati organizzativi e di presenza, informazioni sull'uso dei sistemi);
- valutazioni delle performance dei Dipendenti/sviluppo della carriera;
- dati relativi alle trasferte;
- dati relativi a stipendi e benefit dei dipendenti;
- solo nella misura strettamente necessaria, Categorie speciali di Dati personali relativi all'impiego.

Le Società del gruppo vincolate alle BCR Trattano le seguenti categorie di Dati personali correlati al business:

- informazioni sulle transazioni e sui conti finanziari;
- informazioni su preferenze e rapporti di lavoro.

Le Società del gruppo vincolate alle BCR Trattano le seguenti categorie di Dati personali correlati al business e all'impiego:

- Dati personali e informazioni di contatto;
- informazioni relative alla conformità;
- informazioni su computer, dispositivi, servizi online, social media e Internet;
- altri Dati personali raccolti nel corso delle ordinarie attività aziendali e dell'organizzazione del lavoro.

Per maggiore chiarezza, le presenti BCR riguardano inoltre i trasferimenti di Dati personali dalle BCR a Importatori di dati che operano in qualità di Responsabili del trattamento per conto dell'Esportatore di dati.

Le presenti BCR non sono applicabili ai Dati personali o alle Categorie speciali di Dati personali che non abbiano origine nel SEE e che non siano altrimenti soggetti al GDPR o all'attuazione della legislazione degli Stati membri. Ad esempio, se una Società del gruppo vincolata alle BCR con sede negli Stati Uniti trasferisce Dati personali originati negli Stati Uniti a una Società del gruppo vincolata alle BCR con sede in Australia, tale trasferimento e il relativo Trattamento non sono soggetti alle presenti BCR. Un altro esempio: il Trattamento di Dati personali o di Categorie speciali di Dati personali di un debitore residente negli Stati Uniti da parte di una Società del gruppo vincolata alle BCR, con sede al di fuori del SEE, in merito a un'operazione in cui tale debitore richiede un prestito a una Società del gruppo vincolata alle BCR, con sede al di fuori del SEE, non è soggetto alle presenti BCR.

## 3. Natura vincolante delle presenti BCR

Le presenti BCR sono legalmente vincolanti per ogni Società del gruppo vincolata alle BCR in virtù di un accordo infragruppo. Tutte le Società del gruppo vincolate alle BCR sono tenute ad attuare e ad adempiere alle presenti BCR. La direzione generale di ogni Società del gruppo vincolata alle BCR è responsabile dell'attuazione e della conformità alle presenti BCR da parte delle rispettive Società.

Ogni Società del gruppo vincolata alle BCR si impegnerà a garantire che i propri Dipendenti soddisfino i requisiti di cui alle presenti BCR. Le Società del gruppo vincolate alle BCR sono tenute a comunicare ai propri Dipendenti che la mancata osservanza delle presenti BCR può comportare azioni disciplinari o provvedimenti ai sensi delle normative sul lavoro (ad esempio, richiami formali o licenziamento) nei confronti dei Dipendenti, ai sensi delle leggi applicabili in materia di lavoro, comitati e regolamenti aziendali e contratti di lavoro.

## 4. Principi relativi al Trattamento dei Dati personali

Le Società del gruppo vincolate alle BCR si impegnano ad applicare i principi di seguito riportati ai Dati personali Trattati ai sensi delle BCR.

### 4.1. Legalità, equità e trasparenza

Le Società del gruppo vincolate alle BCR devono garantire che i Dati personali siano Trattati in modo lecito, equo e trasparente nei confronti del Soggetto interessato.

#### 4.1.1. Legalità ed equità

Le Società del gruppo vincolate alle BCR devono accertarsi che i Dati personali vengano Trattati in modo equo e lecito, in particolare in funzione di almeno una delle seguenti basi giuridiche:

- il Soggetto interessato ha inequivocabilmente fornito il proprio consenso;

- il Trattamento è necessario per l'esecuzione di un contratto, di cui una delle parti sia il Soggetto interessato, o per poter procedere, su richiesta dello stesso Soggetto interessato, alla stipula di un contratto;
- il Trattamento è necessario per garantire la conformità a un obbligo di legge a cui il Titolare del trattamento è soggetto;
- il Trattamento è necessario al fine di tutelare gli interessi fondamentali del Soggetto interessato;
- il Trattamento è necessario per l'esecuzione delle attività svolte nell'interesse pubblico o laddove il Titolare del trattamento o la Terza parte a cui vengono divulgati i Dati personali agiscano in veste di autorità ufficiale;
- il Trattamento è necessario al fine di perseguire i legittimi interessi del Titolare del trattamento o della Terza parte o delle Terze parti a cui vengono divulgati i Dati personali, nella misura in cui tale legittimo interesse non sia prevaricato dagli interessi del Soggetto interessato in termini di libertà e diritti fondamentali;
- il Trattamento è consentito ai sensi della legge direttamente applicabile nel SEE o della legge nazionale del relativo Esportatore di dati che in origine ha trasferito i Dati personali a un Importatore di dati al di fuori del SEE.

Le Società del gruppo vincolate alle BCR Tratteranno i Dati personali relativi a condanne penali e reati o alle pertinenti misure di sicurezza basate sui motivi giuridici di cui sopra esclusivamente sotto il controllo dell'autorità ufficiale o qualora autorizzate dalle normative del SEE o dello Stato membro che prevedono garanzie adeguate per i diritti e le libertà dei Soggetti interessati.

Le Società del gruppo vincolate alle BCR devono altresì accertarsi che le Categorie speciali di Dati personali vengano Trattate esclusivamente in funzione di almeno uno dei seguenti presupposti:

- il Soggetto interessato ha fornito il consenso esplicito al Trattamento di tali Dati personali per una o più finalità specifiche, salvo nel caso in cui la legislazione del SEE o dello Stato membro preveda che il relativo Trattamento sia vietato;
- il Trattamento è necessario per l'adempimento degli obblighi e l'esercizio dei diritti specifici del Titolare del trattamento o del Soggetto interessato in materia di occupazione, previdenza sociale e protezione sociale, nella misura in cui è autorizzato dalla legislazione del SEE o dello Stato membro o da un contratto collettivo ai sensi della legislazione dello Stato membro che preveda garanzie adeguate per i diritti fondamentali e gli interessi del Soggetto interessato;
- il Trattamento è necessario per tutelare gli interessi fondamentali del Soggetto interessato o di un'altra persona fisica, qualora il Soggetto interessato sia una persona fisica o giuridica incapace di fornire il proprio consenso;
- il Trattamento si riferisce ai Dati personali che vengono palesemente resi pubblici dal Soggetto interessato;

- il Trattamento è necessario per la costituzione, l'esercizio o la difesa di diritti legali o quando i tribunali agiscono nell'esercizio del loro potere giudiziario;
- sulla base della legislazione del SEE o degli Stati membri, il Trattamento è necessario per motivi di interesse pubblico rilevante e deve essere proporzionato allo scopo perseguito, rispettare la sostanza del diritto alla protezione dei dati e prevedere misure adeguate e specifiche per salvaguardare i diritti fondamentali e gli interessi del Soggetto interessato;
- il Trattamento è necessario per finalità di medicina preventiva o del lavoro, per la valutazione della capacità lavorativa del Dipendente, la diagnosi medica, la prestazione di assistenza sanitaria o sociale, di cure o per la gestione di sistemi e servizi sanitari o di assistenza sociale sulla base del diritto del SEE o degli Stati membri, o in virtù di un contratto con un professionista del settore sanitario e quando tali dati sono Trattati da o sotto la responsabilità di un professionista soggetto agli obblighi del segreto professionale ai sensi della legislazione del SEE o degli Stati membri, o di norme stabilite da organismi nazionali competenti o da un'altra persona soggetta anch'essa a un obbligo di segretezza ai sensi della legislazione del SEE o degli Stati membri o di norme stabilite da organismi nazionali competenti.

#### 4.1.2. Trasparenza

Le Società del gruppo vincolate alle BCR devono altresì assicurarsi di fornire informazioni trasparenti in relazione al Soggetto interessato, tra cui:

- l'identità e i dati di contatto del Titolare del trattamento;
- i dati di contatto del Responsabile della protezione dei dati, se del caso;
- le finalità del Trattamento cui sono destinati i Dati personali nonché la base giuridica per il Trattamento;
- le categorie di Dati personali interessate;
- la base giuridica del trattamento (se il Trattamento si basa sull'interesse legittimo perseguito dal Titolare del trattamento o da una Terza parte, tali interessi devono essere menzionati);
- i Destinatari o le categorie di Destinatari dei Dati personali, se presenti;
- se del caso, il fatto che il Titolare del trattamento intenda trasferire i Dati personali a un Paese terzo o a un'organizzazione internazionale al di fuori del SEE e la sussistenza di una decisione di adeguatezza da parte della Commissione o che il trasferimento sia basato su garanzie adeguate. Tali garanzie appropriate includono norme vincolanti d'impresa del Destinatario, clausole standard in materia di protezione dei dati adottate dalla Commissione europea o da un'Autorità di vigilanza e approvate dalla Commissione europea, un codice di condotta o un meccanismo di certificazione approvato, nonché impegni vincolanti e applicabili del Destinatario. Il Titolare del trattamento fa

riferimento alle garanzie appropriate o adeguate e ai mezzi per ottenerne una copia o per metterle a disposizione.

In aggiunta a tali informazioni, il Titolare del trattamento, al momento dell'acquisizione dei Dati personali, fornisce al Soggetto interessato le seguenti ulteriori informazioni necessarie a garantire un Trattamento equo e trasparente:

- il periodo di conservazione dei Dati personali o, qualora ciò non sia possibile, i criteri utilizzati per determinare tale periodo;
- l'esistenza del diritto di richiedere al Titolare del trattamento l'accesso, la rettifica o la cancellazione dei Dati personali o la restrizione al Trattamento dei Dati personali concernenti il Soggetto interessato o di opporsi al Trattamento, nonché il diritto alla portabilità dei dati;
- laddove il Trattamento dei Dati personali e delle Categorie speciali di Dati personali sia basato sul consenso, l'esistenza del diritto di revocare il consenso in qualsiasi momento, senza pregiudicare la liceità del Trattamento basato sul consenso prima della revoca;
- il diritto di presentare un reclamo presso un'Autorità di vigilanza;
- se la fornitura dei Dati personali è un requisito legale o contrattuale, o un requisito necessario per stipulare un contratto, nonché se il Soggetto interessato è obbligato a fornire i Dati personali e le possibili conseguenze della mancata fornitura di tali dati;
- l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, ivi compresa la profilazione e, almeno in tali casi, informazioni significative sulla logica in questione, nonché la rilevanza e le conseguenze previste di tale Trattamento per il Soggetto interessato.

Qualora il Titolare del trattamento intenda continuare a Trattare i Dati personali per una finalità diversa da quella per cui i Dati personali sono stati inizialmente raccolti, il Titolare del trattamento è tenuto a fornire al Soggetto interessato, prima di tale ulteriore Trattamento, informazioni sull'altra finalità e ogni altra informazione pertinente.

Qualora i Dati personali non siano stati ottenuti direttamente dal Soggetto interessato, in aggiunta a quanto sopra, il Titolare del trattamento è tenuto a fornire al Soggetto interessato informazioni sulla fonte da cui provengono i Dati personali e, se del caso, comunicare se provengono da fonti accessibili al pubblico. In tal caso, il Titolare del trattamento è tenuto a informare il Soggetto interessato entro un termine ragionevole dall'ottenimento dei Dati personali, almeno entro un mese, tenuto conto delle specifiche circostanze in cui i Dati personali sono Trattati; o, se i Dati personali sono utilizzati per la comunicazione con il Soggetto interessato, al più tardi al momento della prima comunicazione al Soggetto interessato, o, se è prevista una comunicazione ad un altro Destinatario, al più tardi al momento della prima divulgazione dei Dati personali.

L'obbligo di informare il Soggetto interessato ai sensi della presente Sezione 4.1.2 non si applica se e nella misura in cui il Soggetto interessato è già in possesso delle informazioni o, nel caso in cui i Dati personali non siano stati ottenuti direttamente dal Soggetto interessato, se:

- la fornitura di tali informazioni si rivela impossibile o richiederebbe un impegno sproporzionato;
- l'ottenimento o la divulgazione sono espressamente previsti dalla legislazione del SEE o dello Stato membro cui è soggetto il Titolare del trattamento, che prevede misure adeguate per tutelare i legittimi interessi del Soggetto interessato;
- i Dati personali devono rimanere riservati, per via di un obbligo al segreto professionale disciplinato dalla legislazione del SEE o dello Stato membro, compreso un obbligo di segretezza previsto dalla legge.

### 4.2. Limitazione della finalità

Le Società del gruppo vincolate alle BCR non devono trattare ulteriormente i Dati personali in modo incompatibile con le finalità per cui sono stati raccolti.

### 4.3. Minimizzazione, accuratezza e limitazione della conservazione dei dati

I Dati personali:

- devono essere accurati e, ove necessario, aggiornati;
- devono essere adeguati, pertinenti e non trascendere le finalità per le quali sono trasferiti e ulteriormente Trattati;
- non devono essere Trattati più a lungo di quanto necessario per le finalità per le quali sono stati inizialmente ottenuti. I Dati personali che non sono più necessari per le finalità per le quali sono stati inizialmente Trattati devono essere eliminati o resi anonimi, a meno che non sussista una base giuridica per un ulteriore Trattamento. È necessario specificare i periodi di conservazione nelle pertinenti politiche.

### 4.4. Integrità e riservatezza

Le Società del gruppo vincolate alle BCR sono tenute a mantenere la riservatezza dei Dati personali e a proteggere tali Dati da distruzione accidentale o dolosa, perdita accidentale, alterazione, divulgazione o accesso non autorizzati, in particolare laddove il Trattamento comporti la trasmissione di dati attraverso la rete, e da tutte le altre modalità illecite di Trattamento, adottando le opportune misure tecniche e organizzative. A tal fine, le Società del gruppo vincolate alle BCR hanno elaborato e implementato una serie di politiche e pratiche in materia di sicurezza, le quali includono misure di controllo degli accessi, misure per garantire l'integrità, la disponibilità e la trasmissione dei Dati personali e controlli a più livelli.

Le Società del gruppo vincolate alle BCR sono tenute a garantire che i propri Dipendenti mantengano la riservatezza e la sicurezza dei Dati personali, ad esempio mediante certificazioni di riservatezza e/o obblighi contrattuali pertinenti. I Dipendenti e i Responsabili del trattamento sono autorizzati unicamente a Trattare i Dati

personali, che sono soggetti alle presenti BCR, nella misura in cui ciò sia necessario per l'espletamento della loro mansione e in conformità alle BCR.

Tali misure sono riesaminate periodicamente e mirano a fornire un livello di sicurezza appropriato rispetto ai rischi derivanti dal Trattamento e alla natura dei dati da salvaguardare. Laddove vengano trattate Categorie speciali di Dati personali, è necessario applicare misure di sicurezza rafforzate.

### 4.5. Protezione dei dati fin dalla progettazione e privacy dei dati per impostazione predefinita

Le Società del gruppo vincolate alle BCR:

- devono tenere conto dello stato dell'arte, dei costi di attuazione e della natura, portata, contesto e finalità del Trattamento, nonché del rischio di variabilità e gravità dei diritti e delle libertà delle persone fisiche posti dal Trattamento; il Titolare del trattamento, sia al momento della determinazione dei mezzi di Trattamento che al momento del Trattamento stesso, è tenuto ad attuare misure tecniche e organizzative adeguate, come la pseudonimizzazione e la minimizzazione dei dati, volte ad attuare in modo efficace i principi di protezione dei dati e a integrare le garanzie necessarie nel Trattamento per rispondere ai requisiti del GDPR e proteggere i diritti dei Soggetti interessati;
- attuano misure tecniche e organizzative adeguate per garantire che, per impostazione predefinita, vengano trattati solo i Dati personali necessari per ogni specifica finalità del Trattamento. Tale obbligo si applica alla quantità di Dati personali raccolti, alla portata del loro Trattamento, al periodo di conservazione e alla loro accessibilità. In particolare, tali misure garantiscono che, per impostazione predefinita, i Dati personali non siano resi accessibili senza l'intervento dell'individuo ad un numero indefinito di persone fisiche.

### 4.6. Responsabilità

Le Società del gruppo vincolate alle BCR sono responsabili e sono in grado di dimostrare la conformità ai principi sopra elencati. In particolare, esse devono

- conservare il registro delle attività di Trattamento di John Deere, accessibile tramite strumenti online interni, e metterlo a disposizione dell'Autorità di vigilanza competente su richiesta.

  Se le Società del gruppo vincolate alle BCR agiscono in qualità di Titolari del trattamento, il registro deve contenere le seguenti informazioni:

  - il nome e i dati di contatto del Titolare del trattamento e, se del caso, del Titolare del trattamento congiunto, del rappresentante del Titolare del trattamento e del responsabile della protezione dei dati;
  - le finalità del Trattamento;
  - una descrizione delle categorie di Soggetti interessati e delle categorie di Dati personali;

- le categorie di destinatari a cui i Dati personali sono stati o saranno divulgati, inclusi i destinatari in Paesi terzi o organizzazioni internazionali;
- se applicabile, i trasferimenti di Dati personali a un Paese terzo o a un'organizzazione internazionale, compresa l'identificazione di tale Paese terzo od organizzazione internazionale e la documentazione delle garanzie pertinenti se il trasferimento non si basa su garanzie adeguate (incluse le BCR) o deroghe disponibili ai sensi del GDPR;
- ove possibile, i termini previsti per la cancellazione delle diverse categorie di Dati personali;
- ove possibile, una descrizione generale delle misure di sicurezza tecniche e organizzative; e

se le Società del gruppo vincolate alle BCR agiscono in qualità di Responsabile del trattamento, il registro deve contenere le seguenti informazioni:

- il nome e i dati di contatto del/i Responsabile/i del trattamento e di ciascun Titolare del trattamento per conto del quale agisce il Responsabile del trattamento e, se del caso, del rappresentante del Titolare del trattamento o del Responsabile del trattamento e del responsabile della protezione dei dati;
- le categorie di Trattamento effettuato per conto di ciascun Titolare del trattamento;
- se applicabile, i trasferimenti di Dati personali a un Paese terzo o a un'organizzazione internazionale, compresa l'identificazione di tale Paese terzo od organizzazione internazionale e la documentazione delle garanzie pertinenti se il trasferimento non si basa su garanzie adeguate (incluse le BCR) o deroghe disponibili ai sensi del GDPR;
- ove possibile, una descrizione generale delle misure di sicurezza tecniche e organizzative.

- Effettuare valutazioni d'impatto sulla protezione dei dati prima del Trattamento, che tengano conto della natura, della portata, del contesto e delle finalità del Trattamento, ogniqualvolta il Trattamento previsto, in particolare mediante l'utilizzo di nuove tecnologie, possa comportare un rischio elevato per i diritti e le libertà delle persone fisiche;
- se necessario, consultare l'Autorità di vigilanza prima del Trattamento qualora una valutazione d'impatto sulla protezione dei dati indichi che il Trattamento comporterebbe un rischio elevato in assenza di misure di attenuazione del rischio;
- cooperare, su richiesta, con l'Autorità di vigilanza nello svolgimento dei suoi compiti.

## 5. Struttura regolatoria della privacy

Le Società del gruppo vincolate alle BCR implementano processi e procedure di protezione dei dati, inclusa la creazione di una rete globale di tutela della privacy ("Rete per la privacy") formata da dirigenti senior e consigli all'interno di Deere che forniscono indicazioni sulla governance in materia di privacy, personale chiave della funzione legale e di business, nonché funzioni chiave per la protezione dei dati e della privacy ("Team Global Privacy"), progettati per supportare la conformità alle presenti BCR e alle leggi applicabili in materia di protezione dei dati e della privacy.

Oltre a quanto sopra, il Senior Vice President e Chief Legal Officer and Worldwide Public Affairs, e il Vice President, Digital Risk Officer and Assistant General Counsel di John Deere offrono leadership di governance interna.

Inoltre, in aggiunta a quanto sopra, il Director and Chief Privacy Officer ("Funzionario addetto alla privacy") riporta al Vice President, Digital Risk Officer and Assistant General Counsel. Il Funzionario addetto alla privacy detiene la responsabilità complessiva nella Rete per la privacy e nel Team Global Privacy di Deere ed è incaricato di supervisionare la conformità di John Deere alle leggi e normative applicabili sulla protezione dei dati e sulla privacy, alle politiche relative al Trattamento dei Dati Personali e agli impegni assunti derivanti da questi BCR, oltre a sovrintendere la gestione dei reclami a livello locale dei Soggetti interessati nonché le notifiche di Violazione dei Dati Personali. Il Funzionario addetto alla privacy fa regolarmente rapporto direttamente al Comitato per la governance aziendale del Consiglio di amministrazione di Deere & Company e ha la possibilità di comunicare in modo indipendente e diretto con il Comitato o il Consiglio, a seconda delle necessità.

Oltre a quanto sopra, il Funzionario addetto alla privacy è anche supportato da una rete globale di soggetti impiegati a tempo pieno e part-time. Il Team Global Privacy è costituito da persone responsabili di monitorare la conformità alle leggi e normative in materia di protezione dei dati applicabili, alle politiche delle Società del gruppo vincolate alle BCR relative al Trattamento dei Dati personali e agli impegni assunti da John Deere ai sensi delle presenti BCR. Il Team Global Privacy è inoltre costituito dai soggetti delle Società del gruppo vincolate alle BCR responsabili delle funzioni aziendali che realizzano il Trattamento dei Dati personali.

## 6. Formazione

Le Società del gruppo vincolate alle BCR organizzano programmi di formazione e consapevolezza obbligatori per i Dipendenti che si occupano del Trattamento dei Dati personali e per i Dipendenti coinvolti nello sviluppo di strumenti utilizzati nel Trattamento dei Dati personali che ricadono nell'ambito di applicazione delle presenti BCR, per assicurarsi che i Dipendenti conoscano gli obblighi ivi stabiliti e per consentire a questi ultimi di attenersi alle presenti BCR.

A seconda del reparto o della funzione che gestisce i Dati personali, un Dipendente potrebbe necessitare di diversi livelli di comprensione della conformità relativa ai Dati personali. La formazione in materia di protezione dei dati e tutela della privacy può

essere integrata in altri programmi di formazione esistenti od offerti su base indipendente. Il Team Global Privacy offre corsi di formazione online generali e campagne di sensibilizzazione sui requisiti fondamentali relativi alla protezione dei dati, alla sicurezza e alla privacy, comprese le leggi e le normative chiave sulla protezione dei dati e l'impegno di Deere ai sensi delle BCR (incluse le informazioni sulle conseguenze della violazione delle BCR) in maniera coerente (e in ogni caso almeno una volta all'anno).

Inoltre, le Società del gruppo vincolate alle BCR impongono ai Dipendenti che trattano su base permanente o regolare i Dati personali soggetti alle BCR o che sono coinvolti nello sviluppo di strumenti utilizzati nel Trattamento dei Dati personali (comprese le funzioni Human Resources, Supply Management, Information Technology, John Deere Financial e Marketing) di intraprendere regolarmente una formazione più approfondita e mirata sulle BCR e sulle normative in materia di protezione dei dati (e in ogni caso almeno ogni due anni). Oltre ai requisiti di formazione generali, tali Dipendenti devono essere in grado di rispondere e, se necessario, inoltrare al Team Global Privacy, le Richieste sui diritti dei Soggetti interessati o altri reclami/problematiche relativi ai Dati personali soggetti alle presenti BCR; in aggiunta, devono essere in grado di gestire/inoltrare le Richieste di accesso da parte degli enti governativi (come descritto nella Sezione 13).

È previsto che le persone responsabili della consulenza ad altri soggetti in merito alle politiche relative alla protezione dei dati di Deere, o alle BCR di Deere, continuino a rispettare le normative applicabili in materia di protezione dei dati e che debbano partecipare, con cadenza annuale, a programmi di formazione, corsi e seminari formali.

I corsi di formazione e le campagne di sensibilizzazione sono delineati nei piani di formazione e sensibilizzazione annuali e verranno ripetuti secondo necessità. Al fine di aggiornare e migliorare costantemente le conoscenze dei Dipendenti delle Società del gruppo vincolate alle BCR, le campagne verranno valutate dal Team Global Privacy secondo necessità.

## 7. Audit e monitoraggio

La conformità alle presenti BCR è soggetta a revisione e le Società del gruppo vincolate alle BCR accettano di essere sottoposte a controlli regolari rispetto all'implementazione e alla conformità alle BCR, come indicato di seguito. L'attività di auditing copre tutti gli elementi delle presenti BCR. La responsabilità principale dell'esecuzione degli audit spetta al reparto Audit interno di John Deere, ma, ove necessario, le Società del gruppo vincolate alle BCR potrebbero affidare tale compito a terze parti esterne competenti. I risultati di tali audit saranno comunicati al Vice President, Digital Risk Officer and Assistant General Counsel, al Funzionario addetto alla privacy e alle Autorità di vigilanza competenti su richiesta. I risultati significativi devono essere segnalati al Comitato per la revisione degli audit dei Consigli di amministrazione di Deere & Company e di John Deere GmbH & Co KG.

Gli audit saranno effettuati almeno una volta l'anno e possono concentrarsi su parti specifiche della conformità delle Società del gruppo vincolate alle BCR alle presenti BCR, determinate sulla base dei rischi posti dalle attività di trattamento coperte dalle

BCR ai diritti e alle libertà dei Soggetti interessati. Il Vice President, Digital Risk Officer and Assistant General Counsel o il Funzionario addetto alla privacy potrebbero richiedere ulteriori audit o revisioni rispetto a quelli previsti dal regolare piano di audit. Inoltre, il Team Global Privacy potrebbe effettuare audit sotto forma di autovalutazione da parte delle Società del gruppo vincolate alle BCR. Il Funzionario addetto alla privacy riceve i risultati dell'autovalutazione e informa il Vice President, Digital Risk Officer and Assistant General Counsel e il reparto Audit interno di John Deere rispetto ai risultati significativi.

Laddove tali audit stabiliscano la necessità di un'azione correttiva, questa verrà attuata durante la procedura di audit. Ulteriori dettagli relativi agli audit sono descritti nel programma di audit.

## 8. Diritti dei Soggetti interessati - Accesso, rettifica, cancellazione, restrizione, opposizione, portabilità e processo decisionale automatizzato

Le Società del gruppo vincolate alle BCR devono utilizzare i processi e le procedure implementati che permettano ai Soggetti interessati i cui Dati personali sono trattati ai sensi delle presenti BCR di esercitare i propri diritti, tranne nel caso in cui tali diritti possano essere limitati ai sensi della legislazione direttamente applicabile nel SEE o della legislazione nazionale del rispettivo Esportatore di dati che in origine ha effettuato il trasferimento dei Dati personali verso un Importatore di dati al di fuori del SEE:

- oltre a ricevere l'**accesso** alle informazioni sui Dati personali Trattati (come indicato nella Sezione 4.1.2), ottenere senza vincoli entro ragionevoli intervalli di tempo e senza ritardi o spese eccessive una copia delle stesse;
- ottenere la **rettifica** dei Dati personali errati/incompleti;
- ottenere la **cancellazione** dei Dati personali se:
    - non sono più necessari per le finalità per le quali sono stati trasferiti;
    - il Soggetto interessato ha revocato il proprio consenso e non esiste alcuna altra base giuridica per il Trattamento;
    - il Soggetto interessato si è opposto e non esistono motivi legittimi prevalenti per il Trattamento;
    - il Trattamento è illegale o la cancellazione è necessaria per adempiere a un obbligo legale; o
    - i Dati personali dei minori sono stati raccolti in relazione all'offerta di servizi di società d'informazione.

  Il diritto non si applica se il Trattamento è necessario:
    - per esercitare il diritto alla libertà di espressione e di informazione;
    - per la conformità con il diritto SEE/degli Stati membri;
    - a fini di interesse pubblico nel settore della sanità pubblica;

- a fini di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica o storica o a fini statistici;
- per l'istituzione, l'esercizio o la difesa di azioni legali.

– Per ottenere una **limitazione** del Trattamento se:
  - il Soggetto interessato mette in discussione, in buona fede, l'esattezza dei Dati personali;
  - il Trattamento è illegale e il Soggetto interessato si oppone alla cancellazione;
  - i Dati personali non sono più necessari per il Trattamento, ma il Soggetto interessato li richiede per la costituzione, l'esercizio o la difesa di azioni legali;
  - il Soggetto interessato si è opposto al Trattamento e il Titolare del trattamento deve verificare la richiesta.

  Le Società del gruppo vincolate alle BCR possono archiviare Dati personali riservati/Trattarli per la costituzione, l'esercizio o la difesa di azioni legali/protezione dei diritti di un'altra persona/rilevante interesse pubblico.

– Per chiedere inoltre al Titolare del trattamento di comunicare una rettifica, cancellazione o limitazione ai destinatari dei Dati personali, a meno che ciò non risulti impossibile o implichi un impegno sproporzionato, e di ricevere informazioni su richiesta in merito a tali destinatari;

– per **opporsi** in qualsiasi momento, per motivi connessi alla propria situazione particolare, al Trattamento dei Dati personali che lo riguardano (compresa la profilazione) in base agli interessi legittimi perseguiti dal Titolare del trattamento o da terze parti; se il Titolare del trattamento dimostra di avere motivi legittimi imprescindibili o se i Dati personali sono necessari per la costituzione, l'esercizio o la difesa delle sue azioni legali, il Trattamento può proseguire. I Soggetti interessati possono in qualsiasi momento opporsi al marketing diretto, compresa la profilazione correlata;

– il Soggetto interessato ha il diritto di **non essere oggetto** di una decisione basata esclusivamente su un **Trattamento automatizzato**, compresa la profilazione, che produce effetti giuridici che lo riguardano o ha effetti analoghi che lo riguardano in modo significativo, a meno che e in casi eccezionali, il Trattamento non sia necessario per stipulare o adempiere a un contratto tra il Soggetto interessato e un Titolare del trattamento o non sia autorizzato dalla legislazione del SEE o dello Stato membro cui è soggetto il Titolare del trattamento, e che preveda anche misure idonee a salvaguardare i diritti, le libertà e gli interessi legittimi del Soggetto interessato o sia basato sul consenso esplicito del Soggetto interessato;

– il Soggetto interessato ha il diritto (la cosiddetta **portabilità dei dati**) di ricevere i Dati personali che lo riguardano, forniti a un Titolare del trattamento, in un formato strutturato, di uso comune e leggibile a macchina e ha il diritto di trasmetterli ad un altro Titolare del trattamento senza alcun ostacolo da parte

del Titolare del trattamento al quale sono stati forniti i Dati personali, qualora il Trattamento dei Dati personali e delle Categorie speciali di Dati personali sia basato sul consenso del Soggetto interessato o su un contratto, e il Trattamento sia effettuato con mezzi automatizzati.

I Soggetti interessati possono esercitare i Diritti di cui alla Sezione 10.

## 9. Trasferimenti

Per quanto riguarda i Dati personali soggetti alle presenti BCR, ogni Importatore di dati si impegna ad applicare le seguenti misure aggiuntive, compresi i requisiti di cui alla Sezione 13, in caso di condivisione dei Dati personali con un Titolare del trattamento o con un Responsabile del trattamento.

### 9.1. Condivisione dei Dati personali con un Titolare del trattamento

Ogni Importatore di dati è autorizzato unicamente a trasferire i Dati personali a un altro Titolare del trattamento laddove sussistano le basi giuridiche per il Trattamento ai sensi della Sezione 4.1.1 e in conformità ad altri Principi di Trattamento di cui alla Sezione 4 delle presenti BCR. Ove necessario e ragionevolmente possibile, l'Importatore di dati è tenuto a ricevere Garanzie contrattuali al riguardo da parte del Titolare del trattamento. Nel caso in cui la legislazione nazionale impedisca alle Società del gruppo vincolate alle BCR di conformarsi a tali BCR, si applica la Sezione 13.

### 9.2. Titolarità congiunta

Gli Esportatori e gli Importatori di dati, che determinano congiuntamente le finalità e le modalità del Trattamento, sono vincolati da un accordo scritto che riflette debitamente i ruoli e i rapporti dei Titolari congiunti nei confronti dei Soggetti interessati. La sostanza dell'accordo è messa a disposizione del Soggetto interessato. In particolare, essi stabiliscono in modo trasparente le rispettive responsabilità per il rispetto degli obblighi previsti dal GDPR, in particolare l'esercizio dei diritti del Soggetto interessato e l'obbligo di fornire informazioni trasparenti ai sensi della Sezione 4.1.2 delle presenti BCR.

### 9.3. Affidamento del Trattamento dei Dati personali a un Responsabile del trattamento

Ogni Importatore di dati che trasferisce a un Responsabile del trattamento i Dati personali coperti da queste BCR è tenuto a scegliere un Responsabile del trattamento in grado di fornire garanzie sufficienti per l'attuazione di misure tecniche e organizzative adeguate, in modo tale che il Trattamento soddisfi i requisiti del GDPR e delle presenti BCR, garantendo la protezione dei diritti del Soggetto interessato. A scanso di equivoci, il presente articolo si applica sia ai Responsabili del trattamento esterni, che non siano Società del gruppo vincolate alle BCR, sia alle

Società del gruppo vincolate alle BCR che agiscono in qualità di Responsabili del trattamento per altre Società del gruppo vincolate alle BCR.

Il Responsabile del trattamento è vincolato da un contratto scritto o altro atto giuridico ai sensi della legislazione del SEE o dello Stato membro, il quale è vincolante per il Responsabile del trattamento e che stabilisce l'oggetto e la durata del Trattamento, la natura e le finalità dello stesso, il tipo di Dati personali, le categorie di Soggetti interessati e gli obblighi e i diritti del Titolare del trattamento. Il contratto o altro atto giuridico stabilisce in particolare che il Responsabile del trattamento:

- Tratti i Dati personali solo sulla base di istruzioni documentate del Titolare del trattamento, anche per quanto riguarda i trasferimenti di Dati personali verso un Paese terzo o un'organizzazione internazionale al di fuori del SEE, a meno che ciò non sia richiesto dalla legislazione del SEE o dello Stato membro cui è soggetto il Responsabile del trattamento; in tal caso, il Responsabile del trattamento informa il Titolare del trattamento di tale obbligo legale prima del Trattamento, a meno che la legislazione in questione non vieti tali informazioni per importanti motivi di interesse pubblico;
- assicuri che le persone autorizzate a trattare i Dati personali si siano impegnate alla riservatezza o siano soggette a un adeguato obbligo di riservatezza previsto dalla legge;
- adotti misure tecniche e organizzative adeguate per garantire un livello di sicurezza commisurato al rischio;
- rispetti le condizioni di seguito indicate per l'impiego di un altro responsabile del trattamento;
- tenuto conto della natura del Trattamento, assista il Titolare del trattamento con misure tecniche e organizzative adeguate, per quanto possibile, all'adempimento dell'obbligo del Titolare del trattamento di rispondere alle richieste di esercizio dei diritti del Soggetto interessato;
- assista il Responsabile del trattamento nel garantire il rispetto della sicurezza del trattamento, gli obblighi di notifica sia all'Autorità di vigilanza sia ai Soggetti interessati in caso di Violazione dei Dati personali, nelle valutazioni d'impatto sulla protezione dei dati e nelle consultazioni preventive dell'Autorità di vigilanza, tenendo conto della natura del Trattamento e delle informazioni a disposizione del Responsabile del trattamento;
- a discrezione del Responsabile del trattamento, elimini o restituisca tutti i Dati personali al Responsabile del trattamento dopo la fine della prestazione dei servizi relativi al Trattamento, ed elimini le copie esistenti, a meno che la legislazione del SEE o dello Stato membro non richieda la conservazione dei Dati personali;
- metta a disposizione del Titolare del trattamento tutte le informazioni necessarie a dimostrare il rispetto di tali obblighi e contribuisca agli audit, comprese le ispezioni, condotti dal Titolare del trattamento o da un altro auditor incaricato dal Titolare del trattamento. Il Responsabile del trattamento è tenuto ad informare immediatamente il Titolare del trattamento se, a suo

giudizio, un'istruzione viola il GDPR o altre disposizioni del SEE o degli Stati membri in materia di protezione dei dati.

Il Responsabile del trattamento non può incaricare un altro Responsabile del trattamento senza previa autorizzazione per iscritto specifica o generale del Titolare del trattamento. In caso di autorizzazione generale per iscritto, il Responsabile del trattamento deve informare il Titolare del trattamento di qualsiasi modifica prevista in merito all'aggiunta o alla sostituzione di altri Responsabili del trattamento, dando così al Titolare del trattamento la possibilità di opporsi a tali modifiche.

Se un Responsabile del trattamento si avvale di un altro Responsabile del trattamento per svolgere specifiche attività di Trattamento per conto del Titolare del trattamento, gli stessi obblighi in materia di protezione dei dati stabiliti nel contratto o in altro atto giuridico stipulato tra il Titolare del trattamento e il Responsabile del trattamento, il cui contenuto è descritto in precedenza, sono imposti a tale altro Responsabile del trattamento mediante un contratto o altro atto giuridico ai sensi della legislazione del SEE o degli Stati membri, in particolare fornendo garanzie sufficienti per attuare le misure tecniche e organizzative appropriate in modo tale che il Trattamento soddisfi i requisiti del GDPR. Qualora l'altro Responsabile del trattamento non adempia ai propri obblighi in materia di protezione dei dati, il Responsabile del trattamento iniziale rimane pienamente responsabile nei confronti del Titolare del trattamento in merito all'adempimento degli obblighi dell'altro Responsabile del trattamento.

### 9.4. Trasferimenti internazionali

Se un Importatore di dati trasferisce i Dati personali coperti da tali BCR a un Titolare del trattamento o a un Responsabile del trattamento che non sia una Società del gruppo vincolata alle BCR e che si trovi in un Paese terzo, è tenuto a trasferire i Dati personali solo a un Destinatario che si trovi in un Paese, territorio o settore che la Commissione europea ha stabilito che è in grado di garantire un livello adeguato di protezione; oppure, in assenza di tale decisione di adeguatezza, il trasferimento si basa su garanzie adeguate, quali

- norme vincolanti d'impresa del Destinatario;
- clausole contrattuali standard adottate dalla Commissione europea o da un'Autorità di vigilanza e approvate dalla Commissione europea; oppure
- un codice di condotta approvato o un meccanismo di certificazione, insieme agli impegni vincolanti e applicabili del Destinatario.

L'Importatore di dati valuterà se il Destinatario, ubicato in un Paese terzo, è soggetto a eventuali requisiti legali in tale Paese terzo che potrebbero avere un effetto negativo sostanziale sulle garanzie di cui sopra. Ove necessario, l'Importatore di dati dovrà identificare e implementare misure supplementari adeguate, al fine di garantire che i risultati emersi siano affrontati in modo appropriato, per mantenere un livello sufficiente di protezione dei Dati personali.

In casi eccezionali (quando il trasferimento non può essere basato su una decisione di adeguatezza o su adeguate garanzie), il trasferimento può avvenire sulla base di una deroga di legge, tra cui:

- il consenso esplicito del Soggetto interessato al trasferimento dei dati;
- la necessità del trasferimento per l'esecuzione di un contratto tra il Soggetto interessato e il Titolare del trattamento o per l'attuazione di misure precontrattuali adottate su richiesta del Soggetto interessato;
- la necessità del trasferimento per la conclusione o l'esecuzione di un contratto concluso nell'interesse del Soggetto interessato tra il Titolare del trattamento e un'altra persona fisica o giuridica;
- la necessità del trasferimento per importanti motivi di interesse pubblico, come riconosciuto dalla legislazione del SEE o dello Stato membro (cui è soggetto il Titolare del trattamento);
- la necessità del trasferimento per l'istituzione, l'esercizio o la difesa di azioni legali;
- la necessità del trasferimento per tutelare gli interessi vitali del Soggetto interessato o di altre persone, qualora il Soggetto interessato sia fisicamente o legalmente incapace di dare il proprio consenso.

In circostanze limitate e solo se nessuna delle suddette condizioni è applicabile, il trasferimento può aver luogo, purché non sia ripetitivo, riguardi solo un numero limitato di Soggetti interessati e sia necessario per perseguire interessi legittimi del Titolare del trattamento che non siano prevaricati dagli interessi o dai diritti e dalle libertà del Soggetto interessato, e il Titolare del trattamento abbia valutato tutte le circostanze relative al trasferimento dei dati e fornito adeguate garanzie per la protezione dei Dati personali. L'Autorità di vigilanza competente deve essere informata di tale trasferimento.

Se necessario, l'Esportatore di dati deve ottenere l'autorizzazione da un'Autorità di vigilanza competente.

## 10. Diritti dei Soggetti interessati e meccanismo di reclamo

I Soggetti interessati possono in ogni momento esercitare i loro diritti e presentare un reclamo in merito alla conformità con le presenti BCR da parte di una Società del gruppo vincolata alle BCR. Per le Richieste sui diritti del Soggetto interessato è disponibile un modulo web all'indirizzo www.deere.com/privacy. Inoltre, i Soggetti interessati possono utilizzare il modulo di reclamo disponibile all'indirizzo www.deere.com/privacy per presentare un reclamo. I Soggetti interessati possono anche contattare direttamente John Deere come indicato nella Sezione 20.

In caso di Richiesta sui diritti del Soggetto interessato o di un reclamo presentato tramite il modulo web o il modulo di reclamo, il Soggetto interessato riceverà una conferma automatica di ricezione. Il Team Global Privacy risponderà a ogni Richiesta o reclamo in materia di diritti del Soggetto interessato senza indebito ritardo e in ogni caso entro un mese dal ricevimento della richiesta o informerà il Soggetto interessato del motivo per cui la Richiesta o il reclamo in materia di diritti del Soggetto

interessato non saranno soddisfatti, e del suo diritto di presentare un reclamo a un'Autorità di vigilanza competente e di chiedere un ricorso giudiziario. In casi eccezionali, tale termine può essere prorogato, se necessario, di altri due mesi, tenendo conto della complessità e del numero delle richieste/reclami. Il Soggetto interessato deve essere informato di tale proroga entro un mese dal ricevimento della richiesta, e ricevere comunicazione dei motivi del ritardo. Qualora le Richieste dei diritti del Soggetto interessato siano manifestamente infondate o eccessive, il Titolare del trattamento può addebitare una tariffa ragionevole o rifiutarsi di rispondere alla richiesta. In caso di convalida di un reclamo, il Titolare del trattamento intraprenderà un'adeguata risoluzione nei confronti del ricorrente e modificherà il proprio programma di conformità alle BCR secondo necessità. Le Società del gruppo vincolate alle BCR sono tenute a collaborare con esperti tecnici, consulenti legali e traduttori per risolvere il reclamo.

I Soggetti interessati possono presentare un reclamo presso un'Autorità di vigilanza competente o un tribunale come descritto nella Sezione 12. Sebbene non sia obbligatorio, i Soggetti interessati sono invitati a segnalare il reclamo innanzitutto mediante il Meccanismo di reclamo. Ciò permette a John Deere di offrire una risposta rapida ed efficiente al problema.

## 11. Violazioni dei Dati personali

Le Società del gruppo vincolate alle BCR che operano in qualità di Titolare del trattamento che ha subito una Violazione dei Dati personali sono tenute a segnalarla tempestivamente a John Deere GmbH & Co KG e al Funzionario addetto alla privacy. Quando una Società del gruppo vincolata alle BCR che opera in qualità di Responsabile del trattamento viene a conoscenza di una Violazione dei Dati personali, è tenuta altresì a informare la Società del gruppo vincolata alle BCR che opera in qualità di Titolare del trattamento dei Dati personali in questione.

A meno che risulti improbabile che la Violazione dei Dati personali comporti un rischio per i diritti e le libertà dei Soggetti interessati, la Società del gruppo vincolata alle BCR che opera in qualità di Titolare del trattamento è tenuta a segnalare all'Autorità di vigilanza competente la Violazione dei Dati personali senza indebito ritardo e, ove possibile, entro 72 ore dal momento in cui ne è venuta a conoscenza. Qualora la Violazione dei Dati personali possa comportare un elevato rischio per i diritti e le libertà dei Soggetti interessati, la Società del gruppo vincolata alle BCR che opera in qualità di Titolare del trattamento è tenuta a informare senza indebito ritardo i Soggetti interessati, a meno che:

- abbia attuato misure tecniche e organizzative appropriate (ad es., crittografia) per i Dati personali interessati;
- abbia intrapreso misure successive per garantire che tale elevato rischio per i diritti e le libertà dei Soggetti interessati non si concretizzi più;
- ciò comporti un impegno sproporzionato. In tal caso, dovrebbe emettere una comunicazione pubblica o una misura analoga per informare efficacemente i Soggetti interessati.

Il Team Global Privacy documenterà qualsiasi Violazione dei Dati personali. La documentazione deve includere i fatti relativi alla Violazione dei Dati personali, gli effetti e le azioni correttive intraprese e, su richiesta, deve essere messa a disposizione delle Autorità di vigilanza competenti.

## 12. Responsabilità

John Deere GmbH & Co KG, John Deere Str. 70, 68163 Mannheim, Germania, si assume la responsabilità di eventuali violazioni di tali BCR da parte di qualsiasi Società del gruppo vincolata alle BCR al di fuori del SEE e si impegna (i) a intraprendere le operazioni necessarie per risolvere un inadempimento, commesso da Società del gruppo vincolate alle BCR al di fuori del SEE; e (ii) a prestare adeguata compensazione a eventuali Soggetti interessati i cui Dati personali siano soggetti alle presenti BCR per eventuali danni derivanti da violazioni delle stesse da parte di Società del gruppo vincolate alle BCR al di fuori del SEE, nello stesso modo e con lo stesso ambito di applicazione riguardante i Soggetti interessati ai sensi della legislazione tedesca o del Paese del SEE dei relativi Esportatori di dati nel SEE.

Nessuna disposizione di cui alle presenti BCR consentirà ai Soggetti interessati di beneficiare di altri risarcimenti per danni diversi da quelli descritti in precedenza; in particolare, doppio risarcimento, danni punitivi, risarcimento per danni relativi a terze parti per qualsivoglia violazione delle presenti BCR o di accordi interni al gruppo dovranno essere esclusi. Nessuna disposizione di cui al presente articolo esclude o limita la responsabilità per lesioni personali o lesioni mortali causate da John Deere GmbH & Co KG o una Società del gruppo vincolata alle BCR, per frode o altre responsabilità causate da qualsiasi negligenza intenzionale o grave da parte di John Deere GmbH & Co KG o da una Società del gruppo vincolata alle BCR.

## 13. Trasparenza nel caso in cui la legislazione nazionale, le pratiche e le richieste di accesso da parte degli enti governativi impediscano il rispetto delle BCR

Le Società del gruppo vincolate alle BCR si impegnano a rispettare quanto segue in merito alla valutazione e alle misure da adottare in risposta alle leggi e alle pratiche nazionali di Paesi terzi che incidono sulla conformità alle BCR. Si impegnano inoltre a rispondere a una richiesta giuridicamente vincolante da parte di un'autorità pubblica ai sensi delle leggi nazionali di Paesi terzi ("Autorità richiedente") per la divulgazione/l'accesso ai Dati personali soggetti alle BCR ai sensi delle leggi nazionali di Paesi terzi ("Richiesta") o per l'accesso diretto da parte dell'Autorità richiedente di Paesi terzi ai Dati personali ("Accesso diretto"), senza previa interazione con le Società del gruppo vincolate alle BCR (ad esempio, durante il transito dal Paese dell'Esportatore di dati e dal Paese dell'Importatore di dati) come segue.

### 13.1 Leggi e pratiche locali che interessano la conformità alle BCR

Le Società del gruppo vincolate alle BCR utilizzeranno le BCR come strumento per i trasferimenti solo qualora abbiano valutato che le leggi e le pratiche nel Paese terzo

di destinazione applicabili al Trattamento dei Dati personali da parte dell'Importatore di dati, inclusi eventuali requisiti per la divulgazione di tali Dati personali o misure che autorizzano l'accesso da parte delle autorità pubbliche, non impediscano a quest'ultimo di adempiere agli obblighi previsti dalle presenti BCR.

Le Società del gruppo vincolate alle BCR baseranno tale valutazione sulle leggi e sulle pratiche che rispettano l'essenza dei diritti e delle libertà fondamentali, e non vanno oltre quanto è necessario e proporzionato in una società democratica per salvaguardare la sicurezza nazionale/pubblica, la difesa e altri importanti obiettivi di interesse pubblico generale, che non sono in contraddizione con le BCR.

Nel valutare le leggi e le prassi del Paese terzo che possono interessare il rispetto degli impegni contenuti nelle BCR, le Società del gruppo vincolate alle BCR terranno in debito conto, in particolare, i seguenti elementi:

- le circostanze specifiche dei trasferimenti o della serie di trasferimenti e di eventuali trasferimenti successivi previsti all'interno dello stesso Paese terzo o verso un altro Paese terzo, inclusi (i) le finalità per le quali i Dati personali sono trasferiti e Trattati; (ii) i tipi di entità coinvolte nel Trattamento (l'importatore/i destinatari dei dati di eventuali trasferimenti successivi); (iii) il settore economico in cui avviene il trasferimento/la serie di trasferimenti; (iv) le categorie e il formato dei Dati personali trasferiti; (v) l'ubicazione del trattamento (inclusa la conservazione); e (vi) i canali di trasmissione utilizzati;
- le leggi e le pratiche del Paese terzo di destinazione rilevanti in considerazione delle circostanze del trasferimento, comprese quelle che impongono la divulgazione dei Dati personali all'Autorità richiedente/che autorizza il loro accesso e quelle che prevedono l'Accesso diretto, nonché le limitazioni e le garanzie applicabili; e
- eventuali garanzie contrattuali, tecniche od organizzative pertinenti messe in atto per integrare le garanzie previste dalle BCR, incluse le misure applicate durante la trasmissione e il Trattamento dei Dati personali nel Paese terzo di destinazione.

Nella misura in cui devono essere adottate misure di protezione (oltre a quelle previste dalle BCR), John Deere GmbH & Co KG e il Funzionario addetto alla privacy, coadiuvato dal Team Global Privacy, saranno informati e coinvolti in tale valutazione. Le Società del gruppo vincolate alle BCR documenteranno adeguatamente tale valutazione, nonché le misure supplementari selezionate e attuate, e metteranno tale documentazione a disposizione delle Autorità di vigilanza competenti su richiesta.

L'Importatore di dati informerà tempestivamente l'Esportatore di dati se, quando utilizza le BCR come strumento per i trasferimenti e per la durata della sua adesione alle BCR, ha motivo di credere di essere soggetto a leggi o pratiche che gli impedirebbero di adempiere ai suoi obblighi ai sensi delle BCR, anche a seguito di una modifica delle leggi nel Paese terzo o di una misura (ad es. richiesta). Fornirà queste informazioni anche a John Deere GmbH & Co KG.

Dopo aver verificato tale notifica, l'Esportatore di dati, John Deere GmbH & Co KG, e il Funzionario addetto alla privacy, supportati dal Team Global Privacy, individueranno prontamente le misure supplementari che l'Esportatore/Importatore di

dati dovrà adottare per consentire loro di adempiere agli obblighi previsti dalle BCR. Lo stesso vale se un Esportatore di dati ha motivo di ritenere che un Importatore di dati non possa più adempiere ai propri obblighi ai sensi delle BCR.

Qualora l'Esportatore di dati, John Deere GmbH & Co KG e il Funzionario addetto alla privacy, supportati dal Team Global Privacy, valutino che le BCR, sebbene siano accompagnate da misure supplementari, non possono essere rispettate per un trasferimento/una serie di trasferimenti, o qualora richiesto dall'Autorità di vigilanza competente, sospenderanno il trasferimento/la serie di trasferimenti in questione, nonché tutti i trasferimenti per i quali la stessa valutazione e motivazione porterebbero a un risultato analogo, fino a quando non sia nuovamente garantita la conformità o il trasferimento non sia terminato.

In seguito a tale sospensione, l'Esportatore di dati interromperà il trasferimento/la serie di trasferimenti qualora non sia possibile rispettare le BCR e la conformità alle stesse non venga ripristinata entro un mese dalla sospensione. In tal caso, i Dati personali che sono stati trasferiti prima della sospensione, ed eventuali copie degli stessi, dovranno, a discrezione dell'Esportatore di dati, essere restituiti o integralmente rimossi.

John Deere GmbH & Co KG e il Funzionario addetto alla Privacy, coadiuvati dal Team Global Privacy, informeranno tutte le altre Società del gruppo vincolate alle BCR della valutazione effettuata e dei relativi risultati, in modo che le misure supplementari individuate siano applicate nel caso in cui lo stesso tipo di trasferimenti venga effettuato da loro o, qualora non sia possibile mettere in atto misure supplementari efficaci, i trasferimenti in questione vengano sospesi o terminati.

Gli Esportatori di dati monitorano, su base continuativa e, se del caso, in collaborazione con gli Importatori di dati, gli sviluppi nei Paesi terzi in cui hanno trasferito i Dati personali che potrebbero influire sulla valutazione iniziale del livello di protezione e sulle decisioni adottate di conseguenza su tali trasferimenti.

### 13.2 Obblighi dell'Importatore di dati in caso di Richieste da parte di Enti governativi e di Accesso diretto

Fatto salvo il paragrafo 13.1, l'Importatore di dati informerà tempestivamente l'Esportatore di dati e, ove possibile, se necessario, il Soggetto interessato con l'aiuto dell'Esportatore di dati, nel caso in cui:

- riceva una Richiesta, nel qual caso tale notifica includerà informazioni sui Dati personali richiesti, sull'Autorità richiedente, sulla base giuridica della Richiesta e sulla risposta fornita;
- venga a conoscenza di qualsiasi Accesso diretto, nel qual caso tale notifica includerà tutte le informazioni disponibili per l'Importatore di dati.

Qualora sia vietato informare l'Esportatore di dati/il Soggetto interessato, l'Importatore di dati farà tutto il possibile per ottenere una deroga a tale divieto, al fine di comunicare quante più informazioni possibili e quanto prima possibile, e documenterà l'impegno profuso per darne dimostrazione su richiesta dell'Esportatore di dati.

L'Importatore di dati fornirà all'Esportatore di dati, a intervalli regolari, quante più informazioni pertinenti possibile sulle richieste ricevute (in particolare, il numero di richieste, il tipo di Dati personali richiesti, l'Autorità o le Autorità richiedenti, se le Richieste sono state contestate e l'esito di tali contestazioni, ecc.). Se all'Importatore di dati è impedito completamente o in parte di fornire all'Esportatore di dati le informazioni di cui sopra, ne informa senza indebito ritardo l'Esportatore di dati.

L'Importatore di dati conserverà le informazioni di cui sopra per tutto il tempo in cui i Dati personali sono soggetti alle salvaguardie previste dalle BCR e le metterà a disposizione dell'Autorità di vigilanza competente su richiesta.

L'Importatore di dati esaminerà la legittimità della Richiesta, in particolare se essa rientra nei poteri concessi all'Autorità richiedente, e impugnerà la Richiesta qualora, in seguito a un'attenta valutazione, concluda che vi sono ragionevoli motivi per ritenere che la Richiesta sia illegittima ai sensi delle leggi del Paese terzo, degli obblighi applicabili ai sensi del diritto internazionale e dei principi di cortesia internazionale. L'Importatore di dati, alle stesse condizioni, valuterà le possibilità di ricorso. L'Importatore di dati, nel caso di contestazione di una Richiesta, chiederà misure provvisorie al fine di sospendere gli effetti della Richiesta fino a quando l'Autorità giudiziaria competente non avrà deciso nel merito. Non divulgherà i Dati personali richiesti fino a quando non sarà obbligato a farlo in base alle norme procedurali applicabili.

L'Importatore di dati documenterà la propria valutazione giuridica e qualsiasi contestazione della Richiesta e, nella misura consentita dalle leggi del Paese terzo, metterà la documentazione a disposizione dell'Esportatore di dati. Metterà tale documentazione anche a disposizione dell'Autorità di vigilanza competente su richiesta. Nel rispondere a una Richiesta, l'Importatore di dati fornirà la quantità minima di informazioni consentite, sulla base di un'interpretazione ragionevole della Richiesta.

In ogni caso, i trasferimenti di Dati personali da parte di una Società del gruppo vincolata alle BCR a qualsiasi autorità pubblica non devono essere massicci, sproporzionati e indiscriminati, secondo modalità che eccedono quanto necessario in una società democratica.

## 14. Non conformità alle BCR

L'Importatore di dati deve informare tempestivamente l'Esportatore di dati qualora non sia in grado di rispettare le BCR, per qualsiasi motivo, incluso quanto indicato al paragrafo 13.1.

Qualora l'Importatore di dati violi le BCR/non sia in grado di rispettarle, l'Esportatore di dati deve sospendere il trasferimento pertinente.

L'Importatore di dati deve, a discrezione dell'Esportatore di dati, restituire o eliminare immediatamente i Dati personali che sono stati trasferiti ai sensi delle BCR nella loro interezza, laddove:

- l'Esportatore di dati abbia sospeso il trasferimento e la conformità alle presenti BCR non venga ripristinata entro un periodo di tempo ragionevole e, in ogni caso, entro un mese dalla sospensione; o

- l'Importatore di dati abbia violato in modo sostanziale o persistente le BCR; o
- l'Importatore di dati non ottemperi a una decisione vincolante di un tribunale competente o di un'Autorità di vigilanza competente in merito agli obblighi derivanti dalle BCR.

Lo stesso vale per eventuali copie di tali Dati personali. L'Importatore di dati certificherà tale eliminazione dei Dati personali all'Esportatore di dati.

Fino a quando tali Dati personali non saranno eliminati/restituiti, l'Importatore di dati continuerà a garantire la conformità alle BCR per quanto riguarda i Dati personali.

In caso di leggi locali applicabili all'Importatore di dati che vietano la restituzione/eliminazione dei Dati personali trasferiti ai sensi delle BCR, l'Importatore di dati garantisce che continuerà ad assicurare la conformità alle BCR e Tratterà i Dati personali solo nella misura e per il tempo richiesto da tale legislazione locale.

I requisiti della Sezione 4 possono essere derogati nella misura consentita dalla legislazione del SEE direttamente applicabile o dalla legislazione dello Stato membro del rispettivo Esportatore di dati che ha originariamente trasferito i Dati personali a un Importatore di dati al di fuori del SEE.

## 15. Relazione tra BCR e legislazione nazionale

Nel caso in cui la legislazione locale del SEE, applicabile al Trattamento dei Dati personali da parte di una Società del gruppo vincolata alle BCR, richieda un maggiore livello di protezione dei Dati personali, questa avrà la precedenza sulle presenti BCR.

In ogni caso, i Dati personali saranno trattati in conformità ai principi relativi al Trattamento dei Dati personali stabiliti dal GDPR e dalla legislazione nazionale pertinente.

## 16. Assistenza reciproca e collaborazione con le Autorità di vigilanza

Le Società del gruppo vincolate alle BCR presteranno ragionevole cooperazione e assistenza reciproca al fine di gestire le richieste o i reclami da parte dei Soggetti interessati per quanto riguarda le presenti BCR.

Inoltre, le Società del gruppo vincolate alle BCR si impegnano a cooperare con le Autorità di vigilanza competenti per quanto riguarda investigazioni, audit o indagini (inclusi, se del caso, in loco) in merito alla conformità alle presenti BCR, a fornire loro qualsiasi informazione richiesta relativa alle operazioni di Trattamento soggette a tali BCR e a rispettare le decisioni delle Autorità di vigilanza competenti nonché a prendere in considerazione le loro raccomandazioni per quanto riguarda l'interpretazione e l'applicazione delle presenti BCR. Le Società del gruppo vincolate alle BCR concorderanno di risolvere le controversie con le Autorità di vigilanza competenti in relazione alla loro supervisione sulla conformità alle presenti BCR, nel rispetto del diritto procedurale e della giurisdizione dei tribunali dello Stato membro dell'Autorità di vigilanza competente.

## 17. Diritti delle terze parti beneficiarie

I Soggetti interessati i cui Dati personali sono soggetti alle presenti BCR hanno il diritto di applicare le Sezioni 4, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18 e 19 delle presenti BCR, in virtù dei diritti della terza parte beneficiaria, ai sensi delle altre disposizioni di cui alle presenti BCR.

I Soggetti interessati i cui Dati personali sono soggetti alle presenti BCR possono cercare di far rispettare le norme di cui sopra pubblicate ai sensi della Sezione 16 e del GDPR, tra cui, a titolo esemplificativo ma non esclusivo, i rimedi, le responsabilità e le sanzioni, e possono chiedere il risarcimento dei danni presentando un reclamo alle Autorità di vigilanza competenti (in particolare nello Stato Membro di residenza abituale, sede di lavoro o luogo della presunta violazione del Soggetto dei Dati) e ai tribunali competenti nel SEE (ossia, dove il Titolare o il Responsabile del trattamento ha una sede, o dove il Soggetto interessato ha la residenza abituale), ma non ad altra autorità di vigilanza, tribunale o corte in qualsiasi giurisdizione al di fuori del SEE. In caso di violazione delle presenti BCR da parte di Società del gruppo vincolate alle BCR al di fuori del SEE, i Soggetti interessati possono presentare un reclamo alle Autorità di vigilanza competenti e ai tribunali competenti nel SEE della giurisdizione dell'Esportatore di dati, come indicato nelle presenti BCR, oppure della giurisdizione di John Deere GmbH & Co KG, nel cui caso le autorità o i tribunali abbiano competenza e i Soggetti interessati possano esercitare diritti e compensazioni nei confronti di John Deere GmbH & Co KG, come se la violazione da parte della Società del gruppo vincolata alle BCR al di fuori del SEE fosse stata commessa da John Deere GmbH & Co KG. Se un Soggetto interessato presenta tale reclamo, l'onere della prova per dimostrare che la Società del gruppo vincolata alle BCR al di fuori del SEE non è responsabile della violazione delle presenti BCR su cui si basa il reclamo del Soggetto interessato spetta a John Deere GmbH & Co KG. Se quest'ultima è in grado di dimostrare che la Società del gruppo vincolata alle BCR al di fuori del SEE non è responsabile dell'atto, può automaticamente esonerarsi da qualsiasi responsabilità. Il Soggetto interessato può essere rappresentato nelle suddette questioni e richieste di risarcimento correlate da un organismo, un'organizzazione o un'associazione senza scopo di lucro che sia stato debitamente costituito in conformità alle leggi di uno Stato membro, abbia obiettivi statutari che siano di interesse pubblico e sia attivo nel campo della tutela dei diritti e delle libertà dei Soggetti interessati.

A scanso di equivoci, le presenti BCR non devono compromettere i diritti dei Soggetti interessati ai sensi della legislazione locale applicabile in materia di protezione dei dati nel SEE o pregiudicare o altrimenti limitare la capacità dei Soggetti interessati di far valere i propri diritti in conformità a qualsiasi legislazione locale applicabile nel SEE.

## 18. Aggiornamento del contenuto delle presenti BCR ed elenco delle Società vincolate alle BCR

Le presenti BCR possono essere aggiornate e modificate. John Deere GmbH & Co KG è tenuta a comunicare alle Autorità di vigilanza competenti informando l'Autorità

di vigilanza principale, una volta all'anno, eventuali modifiche alle presenti BCR o all'elenco delle Società del gruppo vincolate alle BCR (inclusa una breve spiegazione di tali modifiche) e, inoltre, a informare in modo appropriato i Soggetti interessati di tali modifiche. Le Autorità di vigilanza competenti dovrebbero inoltre ricevere comunicazione una volta all'anno qualora non siano state apportate modifiche. John Deere GmbH & Co KG è tenuta a segnalare tutte le modifiche apportate alle BCR o all'elenco delle Società del gruppo vincolate alle BCR alle Società del gruppo vincolate alle BCR.

Qualora una modifica possa incidere sul livello di protezione offerto da tali BCR o interessare in modo significativo tali BCR (modifiche al carattere vincolante), essa deve essere tempestivamente comunicata alle Società del gruppo vincolate alle BCR e, prima di tali modifiche, alle Autorità di vigilanza competenti interessate tramite l'Autorità di vigilanza principale (includendo una breve spiegazione di tali modifiche).

Il Team Global Privacy deve tenere un elenco completo e aggiornato delle Società del gruppo vincolate alle BCR, che viene fornito come Appendice alle presenti BCR, tenere traccia e registrare eventuali aggiornamenti alle BCR e fornire le informazioni necessarie ai Soggetti interessati (pubblicando le BCR come illustrato nella Sezione 19) e, su richiesta, alle Autorità di vigilanza competenti. Nessun trasferimento di Dati personali ai sensi delle presenti BCR avrà luogo fino a quando la nuova Società/Società del gruppo vincolata alle BCR non sarà effettivamente vincolata dalle presenti BCR e in grado di garantire la conformità, incluso l'inserimento dei propri Dipendenti nel programma di formazione e sensibilizzazione (come descritto nella Sezione 6).

## 19. Pubblicazioni

Tali BCR saranno pubblicate e sarà reso disponibile un link sul sito web di ogni Società del gruppo vincolata alle BCR nel SEE e ai Dipendenti sull'Intranet.

La presente versione pubblica delle BCR conterrà sempre almeno le seguenti informazioni in relazione alle BCR:

- finalità delle BCR;
- responsabilità delle Società del gruppo vincolate alle BCR;
- principi di protezione dei dati;
- legittimità del Trattamento;
- sicurezza e notifiche di Violazione dei Dati personali;
- restrizioni ai trasferimenti successivi;
- diritti dei Soggetti interessati;
- diritti della terza parte beneficiaria dei Soggetti interessati e i mezzi per esercitarli;
- meccanismo per i reclami relativi alla conformità alle presenti BCR;
- elenco delle definizioni/abbreviazioni utilizzate.

I Soggetti interessati possono richiedere una copia delle presenti BCR contattando John Deere, come spiegato nella Sezione 20.

## 20. Informazioni di contatto

**Contatto SEE:**

Responsabile della protezione dei dati del gruppo SEE/UK
R2DataPrivacyManager2@JohnDeere.com
John Deere GmbH & Co KG
John Deere Str. 70 68163
Mannheim
Germania

**Contatto non SEE:**

Responsabile della privacy
PrivacyManager@JohnDeere.com
Centro per la condotta aziendale globale
Deere & Company
One John Deere Place
Moline, Illinois 61265-8089
USA

Data di entrata in vigore: 7 maggio 2018

# Appendice

Elenco delle Società del gruppo vincolate alle BCR - Situazione al 7 maggio 2024

| Paese | Nome entità | Indirizzo entità | Registrazione della Società |
|---|---|---|---|
| Argentina | John Deere Credit Compañia Financiera, Sociedad Anonima | Juan Orsetti 481, Granadero Baigorria, Provincia De Santa Fe, Argentina, S2152CFA | 30-70702485-9 |
| Australia | John Deere Financial Limited | 166 - 170 Magnesium Drive, Crestmead, Queensland, 4132 Australia | ACN 078 714 646 |
| Australia | John Deere Limited | 166 - 170 Magnesium Drive, Crestmead, Queensland, 4132, (P.O. Box 2022 Crestmead, Queensland) Australia | ACN 008 671 725 |
| Australia | Waratah Forestry Equipment Pty. Ltd. | 5 Collins Road, Melton Victoria, 3337, Australia | ACN 006 562 545 |
| Australia | Wirtgen Australia Pty. Ltd. | Street address: Lot 2, Great Eastern Highway (off Apac Way), South Guildford WA 6055, Australia<br>Postal address: PO Box 279, Guildford WA 6935, Australia | ACN 002 968 167 |
| Austria | Kreisel Electric GmbH | Kreiselstraße 1 4261 Rainbach im Mühlkreis, Austria | FN 585301m |
| Austria | Wirtgen Österreich GmbH | Dr. Linsinger Str. 5, 4662 Steyrermühl, Austria | FN 218183h |
| Belgium | Wirtgen Belgium B.V.B.A. | Schoonmansveld 19a, 2870 Puurs, Belgium | 413842778 |
| Brazil | Banco John Deere S.A. | Rod. Eng. Ermenio de Oliveira Penteado (SP-075) s/n, km 57,5 Prédio 1, 1º Andar, Bairro Helvétia, Indaiatuba, Sao Paulo 13337-300 Brazil | NIRE 35300443462 |
| Brazil | Ciber Equipamentos Rodoviários Ltda. | Rua Senhor Do Bom Fim, 177, Porto Alegre / RS CEP 91140-380, Brazil | NIRE 4320371161-6 |
| Brazil | John Deere Brasil Ltda. | Engenheiro Jorge Antonio Dahne Logemann, 600, Distrito Industrial, Horizontina, Rio Grande do Sul, Brazil | NIRE 43205042584; IE 0620007826 |
| Brazil | John Deere Equipamentos do Brasil Ltda. | Engenheiro Ermênio de Oliveira Penteado, s/nº - entre km 61+160 metros ao km 61+280 metros – Pista Norte, Helvétia, Indaiatuba, São Paulo, Brasil | NIRE 35213887915 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Brazil | Pla Maquinas Pulverizadoras e Fertilizadoras LTDA | Av. Getúlio Vargas 10465, Canoas Rio Grande do Sul, Brazil 92426-000 | NIRE 43.209.344.496 |
| Bulgaria | Wirtgen Bulgaria EOOD | 10, Rozova Gradina Str., 1588 Krivina, Bulgaria | UIC 121164324 |
| Chile | John Deere Financial Chile SpA | Avenida Presidente Riesco No. 5561, Bldg. Arrau, 4th Fl, No. 401, Las Condes, Santiago, Chile | 761708473 |
| China | John Deere (China) Investment Co., Ltd. | 12F, 10# Building, No.6 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District, Beijing, China | 91110000710938941J |
| China | John Deere (Jiamusi) Agricultural Machinery Co., Ltd. | No. 1 Lianmeng Road, Jiamusi 154002, Heilongjiang Province, China | 91230800606542285D |
| China | John Deere (Tianjin) Company, Limited | No. 89, 13th Avenue, TEDA, Tianjin, China 300457, China | 911201167736005852 |
| China | John Deere (Tianjin) International Trading Co., Ltd. | No. 309\310, 3rd Floor, No.92 Haibin 5th Road, Tianjin Free Trade Zone (Bailment No.20170416, of Tianjin Shengxin Business Secretary Co., Ltd.), China | 91120116718262384Q |
| China | John Deere Finance Lease Co., Ltd. | 1st Floor, No. 89, 13th Avenue, TEDA, Tianjin, China 300457 | 91120116562683843D |
| China | Wirtgen (China) Machinery Co. Ltd. | No. 395, Chuang Ye Road, Langfang Economic and Technical Development Zone, Hebei, 065001, P.R. China | 91131000755456671L |
| China | Wirtgen (Foshan) Machinery Co. Ltd. | No. 41 Xile Ave., Leping Town, Sanshui District Foshan 528137, China | 91440607MA4UQ8GR8M |
| China | Wirtgen (Taicang) Machinery Co. Ltd. | 12 Xinmiao Road, Taicang Economy Development Area, Taicang, China | 91320585398339812Q |
| China | Wirtgen Hong Kong Ltd. | Unit C, 20/F., Morrison Plaza, 9 Morrison Hill Road, Wan Chai, Hong Kong, China | 273723 |
| Denmark | Wirtgen Denmark A/S | Taulov, Taulov Kirkevej 28, 7000 Fredericia, Denmark | CVR-81667217 |
| Estonia | OÜ Wirtgen Eesti | Saha-Loo tee 14, Iru küla 74206, Jõelähtme vald, Harju Maakond, Estonia | 10622518 |
| Finland | John Deere Forestry Oy | Lokomonkatu 21, PL 474 Tampere, FIN-33900, Finland | 1592331-8 |
| Finland | Waratah OM Oy | Rahtikatu 14, Joensuu, 80100, Finland | 1865718-2 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Finland | Wirtgen Finland Oy | Huurrekuja 11, 04360 Tuusula, Finland | 1012387-2 |
| France | John Deere S.A.S. | 1 rue John Deere Cedex, Fleury Les Aubrais, France 45401 | 086 280 393 |
| France | John Deere Solutions Réseau S.A.S. | 23 Rue du Paradis, 45140 Ormes, France | 818 865 149 |
| France | Ribouleau Monosem S.A.S. | 16 rue du Général de Gaulle Largeasse, France 79240 | 626 620 116 |
| France | Wirtgen France S.A.S. | 7, rue Marc Seguin - BP 31633, 95696 Goussainville Cedex, France | 722 036 134 |
| Georgia | Wirtgen Georgia LLC | Uznadse Str. 4, 0102 Tbilisi, Georgia | 404491974 |
| Germany | baukema Handel GmbH | Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany | HRB 14063 |
| Germany | Benninghoven Zweigniederlassung der Wirtgen Mineral Technologies GmbH | Benninghovenstr. 1, 54516 Wittlich, Germany | HRB 23351 |
| Germany | Deere & Company European Office | John Deere Strasse 70, Mannheim, Germany 68163 | HRB 1653 |
| Germany | Hamm AG | Hammstraße 1, 95643 Tirschenreuth, Germany | HRB 1851 |
| Germany | John Deere GmbH & Co. KG | John-Deere-Str. 70, 68163 Mannheim, Germany | HRA 704371 |
| Germany | John Deere Walldorf GmbH & Co. KG | John-Deere-Str.1, Walldorf Germany 69190 | HRA 707944 |
| Germany | John Deere Walldorf International GmbH | John-Deere-Str.1, Walldorf Germany 69190 | HRB 743035 |
| Germany | Joseph Vögele Aktiengesellschaft | Joseph Vögele Strasse 1, 67075 Ludwigshafen, Germany | HRB 62108 |
| Germany | Kleemann GmbH | Manfred-Wörner-Str. 160, 73037 Göppingen, Germany | HRB 530810 |
| Germany | Maschinenfabrik Kemper GmbH & Co. KG | Breul, 48703 Stadtlohn, Germany | HRA 2556 |
| Germany | Wirtgen Deutschland Vertriebs- und Service GmbH | Ulstettstraße 6, 86167 Augsburg, Germany | HRB 20259 |
| Germany | Wirtgen GmbH | Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany | HRB 14080 |
| Germany | WIRTGEN GROUP Branch of John Deere GmbH & Co. KG | Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany | HRA 704371 |
| Germany | Wirtgen International GmbH | Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany | HRB 12873 |
| Germany | Wirtgen Mineral Technologies GmbH | Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany | HRB 23351 |
| Germany | Wirtgen North Africa GmbH | Reinhard-Wirtgen-Str.2, 53578 Windhagen, Germany | HRB 21670 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Germany | Wirtgen Road Technologies GmbH | Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany | HRB 23312 |
| Hungary | Wirtgen Budapest Kft. | Erdöalja u.1, 2363 Felsöpakony, Hungary | 13-09-183587 |
| India | John Deere Financial India Private Limited | Tower XIV, Cybercity, Magarpatta City, Hadapsar, Pune Maharashtra, 411 013, India | U65923PN2011PTC141149 |
| India | John Deere India Private Limited | Tower XIV, Cybercity, Magarpatta City, Hadapsar, Pune Maharashtra, 411 013, India | U74220PN1997PTC112441 |
| India | Wirtgen India Pvt. Ltd. | Gat No.301/302, Bhandgaon-Khor Road, Village-Bhandgaon, Tal.Daund, Dist.Pune - 412214, India | No. 08/18808 of 1995 |
| Ireland | John Deere Forestry Limited | Ballyknocken, Glenealy, Co. Wicklow, Ireland | 105782 |
| Ireland | The Vapormatic Company (Ireland) Limited | Kestral Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, United Kingdom Ireland | 20235 |
| Ireland | Wirtgen Ireland Ltd. | Enfield Industrial Estate, Trim Road, Enfield, Co. Meath, Ireland | 354269 |
| Israel | JDBH Works Ltd. | Kibbutz Beith Hashita, Tzvaim Industrial Zone, Israel 10801 | 514395136 |
| Italy | John Deere Acceptances S.r.l. | Via Guiseppe di Vittorio 1, Vignate (Milano) 20060, Italy | MI-1656534 |
| Italy | John Deere Italiana S.r.l. | Via Roma 108F, Cassina de' Pecchi,Milano, Italy 20051, Italy | MI-1869021 |
| Italy | Mazzotti S.r.l. | Via Dismano, 138/A, 48124 Ravenna RA, Italy | RA – 165367 |
| Italy | Wirtgen Macchine S.r.l. | Via delle Industrie 7, 20082 Noviglio (Milano), Italy | MI-1101267 |
| Japan | Wirtgen Japan Co. Ltd. | Tsunekura Building 3F, 20-6, Jinbo-cho 2 chome, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0051, Japan | 0100-01-011456 |
| Latvia | SIA Wirtgen Latvia | Mežapurva iela 7, Riga, LV-1064 | 40003474522 |
| Lithuania | UAB Wirtgen Lietuva | Liepkalnio g. 188, 13242 Vilnius, Lithuania | 111642847 |
| Luxembourg | John Deere Bank S.A. | 43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg | B 74106 |
| Luxembourg | John Deere Cash Management | 43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg | B 101957 |
| Luxembourg | John Deere Holding Brazil S.à r.l. | 43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg | B 164743 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Luxembourg | John Deere Luxembourg Canada Holding S.à r.l. | 43 avenue John F. Kennedy, Luxembourg, L-1855, Grand-duchy of Luxembourg | B278069 |
| Luxembourg | John Deere Luxembourg Holding S.àr.l. | 43 avenue John F. Kennedy, Luxembourg, L-1855, Grand-duchy of Luxembourg | B285065 |
| Luxembourg | John Deere Luxembourg Investment S.à r.l. | 43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg | B 165923 |
| Luxembourg | John Deere Mexico S.à r.l. | 43 Avenue John F. Kennedy, Luxembourg, L-1855, Grand-duchy of Luxembourg | B 164760 |
| Luxembourg | John Deere Technologies S.C.S. | 17 Boulevard FW Raiffeisen, Luxembourg 2411 | B218141 |
| Malaysia | Wirtgen (M) SDN BHD | Business address: No.12A Jalan Mandolin 33/5, Shah Alam Premier Industrial Park, Seksyen 33, 40400 Shah Alam Selangor, Malaysia<br>Registered office: 18A, Jalan Mutiara Raya, Taman Mutiara, 56000 Kuala Lumpur, Malaysia | 531649-M |
| Mexico | John Deere Financial Mexico, S.A. de C.V. SOFOM, ENR | Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon, 66210, Mexico | 56623*9 |
| Mexico | John Deere Shared Services Mexico S. de R.L. de C.V. | Boulevard Diaz Ordaz #500, Garza Garcia, Nuevo Leon, Mexico | N-2017096712 |
| Mexico | Motores John Deere S.A. de C.V. | Carretera a Mieleras Km. 6.5 s/n, C.P. 27400, Torreon, Coahuila, Mexico | 55257 |
| Mexico | Servicios Administrativos John Deere S.A. de C.V. | Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon, 66210, Mexico | 69988*9 |
| Mexico | Vapormatic de Mexico S.A. de C.V. | Acceso V #110-A Nave 5, Desarrollo Montana 2000 Section III 76150, Querteraro, Qro., Mexico | 28742 |
| Norway | John Deere Forestry AS | Industriveien 13, Kongsvinger, N-2212, Norway | 957 269 222 |
| Norway | Wirtgen Norway AS | Gallebergveien 18, Postboks 64, 3071 Sande i Vestfold, Norway | 968 469 940 |
| Poland | John Deere Polska Sp. z o.o. | ul. Poznańska 1B, 62-080 Tarnowo Podgórne, Poland | 0000129369 |
| Poland | Wirtgen Polska Sp.z o.o. | Ul. Ostrowska 344, 61-312 Poznan, Poland | KRS-0000010741 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Romania | Wirtgen Romania S.R.L. | Str. Zborului nr 1-3, Otopeni, 075100 Bucuresti - Otopeni, Romania | J23/397/2003 |
| Singapore | John Deere (Singapore) Service Co. Pte. Ltd. | 438 Alexandra Road #12-01/04, Alexandra Point, Singapore, 119958, Singapore | 202312098M |
| Singapore | John Deere Asia (Singapore) Private Limited | 438 Alexandra Road #12-01/04, Alexandra Point, Singapore, 119958, Singapore | 200610270R |
| Singapore | Wirtgen Singapore Pte. Ltd. | No. 5 Tuas Avenue 18A, Singapore 638854, Singapore | 199602575N |
| South Africa | John Deere (Proprietary) Limited | Hughes Extension 47, 38 Oscar Street, Boksburg, Gauteng, 1459 South Africa | UC.37595 |
| South Africa | Wirtgen South Africa (Pty) Ltd. | 52 Maple Street, Pomona, Kempton Park 1619, South Africa | 1999/010901/07 |
| Spain | John Deere Iberica S.A. | Apartado de Correos 14412, 28080 Madrid, Spain | Hoja M-13643 Tomo 655 Folio 116 |
| Spain | King Agro Europa, S.L. | C/Doce 10Polígono Industrial Canya dels Cond Picassent (Valencia), Spain, 46220 | 138255 |
| Sweden | John Deere Forestry AB | Fyrgatan 8, Box 502, Maersta, S-195 25, Sweden | 556584-6614 |
| Sweden | Svenska John Deere A.B. | Box 503 195 91 Märsta, Sweden | 556063-2431 |
| Sweden | Wirtgen Sweden AB | Björnstorpsvägen 18, 342 30 Alvesta, Sweden | 556465-2534 |
| Taiwan, R.O.C. | Wirtgen Hong Kong Ltd. Taiwan Branch | No. 1190, Sec. 3, Fuguo Road, Luzhu Shiang, Taoyuan County 33849, Taiwan R.O.C. | 16743485 |
| Thailand | John Deere (Thailand) Limited | No. 90, CW Tower A, 32nd Floor, Unit No. A3202, Ratchadapisek Road, Huai Kwang Sub-District, Huai Kwang District Bangkok Metropolis, Bangkok, 10310, Thailand | 105554098371 |
| Thailand | Wirtgen (Thailand) Co. Ltd. | 99/9 Moo 6, Bangna-Trad Km. 24 Rd., T.Bang Sao Thong, A. Bang Sao Thong, Samutprakarn 10540 Thailand | 115540004433 |
| The Netherlands | John Deere Enschede B.V. | Rigtersbleek-Aalten 4 – K1.11, 7521 RB Enschede, The Netherlands | 6022728 |
| The Netherlands | John Deere Fabriek Horst B.V. | Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands | 12020529 |
| The Netherlands | John Deere Nederland B.V. | Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands | 12023490 |
| The Netherlands | John Deere Real Estate B.V. | Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands | 53870816 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| The Netherlands | Wirtgen Nederland B.V. | Velsenstraat 1, 4251 LJ Werkendam, Netherlands | RSIN 002982055 |
| Turkey | Wirtgen Ankara Makine Sanayi Ve Ticaret Ltd. Sti. | Wirtgen Ankara Gölbasi Tesisleri, Konya - Ankara Kara Yolu 3.Km. Ankara Caddesi No:223, Pk. 06830 Gölbasi, Ankara, Turkey | 233562 |
| Ukraine | John Deere Ukraina TOV | Business center "Chayka Plaza", Soborna Street 1-B, 5th floor, Kiev-Svjatoshin district, Kiev region | 35982633 |
| Ukraine | PIK Wirtgen Ukraine | Pyrogivskyy shlyakh Str. 28, 03083 Kyiv, Ukraine | 25638086 |
| United Kingdom | John Deere Forestry Ltd. | Carlisle Airport Trading Estate, Carlisle, Cumbria, Carlisle, England CA6 4NW, United Kingdom | 02218900 |
| United Kingdom | John Deere Limited | Harby Road, Langar, Nottingham, NG13 9HT, UK | SC028492 |
| United Kingdom | The Vapormatic Company Limited | Kestrel Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, EX2 7LA, England | 538655 |
| United Kingdom | Vapormatic Europe Limited | Kestral Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, United Kingdom | 10701451 |
| United Kingdom | Vapormatic U.K. Limited | Kestral Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, United Kingdom | 10698462 |
| United Kingdom | Wirtgen Ltd. | Wirtgen Group House, Overfield Park, Godfrey Drive, Newark, England NG24 2UA, United Kingdom | 3026300 |
| United States | ATI Products, Inc. | 5100-H W.T. Harris Blvd., Charlotte, NC 28269 | 0119690 |
| United States | Blue River Technology LLC | C/O One John Deere Place, Moline, IL 61265 | 729204 |
| United States | Deere Credit Services, Inc. | 6400 N.W. 86th Street, P.O. Box 6600, Johnston, IA 50131-6600 | 2083737 |
| United States | Deere Credit, Inc. | 6400 N.W. 86th Street, P.O. Box 6600, Johnston, IA 50131-6600 | 0820863 |
| United States | Deere Payroll Services, Inc. | C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265 | 782625 |
| United States | John Deere Agricultural Holdings, Inc. | C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265 | 2602726 |
| United States | John Deere Capital Corporation | PO Box 5328, Madison, Wisconsin 53705-0328 | 525920 |
| United States | John Deere Construction & Forestry Company | C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265 | 716911 |
| United States | John Deere E-Commerce LLC | 400 East Court Avenue, Des Moines, IA 50309-2017 | W01347996 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| United States | John Deere Electric Powertrain LLC | One John Deere Place, Moline, IL 61265 | 6407612 |
| United States | John Deere Forestry Group LLC | C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265 | 386421 |
| United States | John Deere Shared Services LLC | C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265 | 729218 |
| United States | John Deere Thibodaux LLC | 244 Highway 3266, Thibodaux, LA 70301-1602 | 729315 |
| United States | NavCom Technology, Inc. | 20780 Madrona Ave, Torrance, CA 90503, United States | C1997002 |
| United States | Timberjack Corporation | 3650 Brookside Parkway, Suite 400, Alpharetta, GA 30022-4426 | 2028187 |
| United States | Waratah Forestry Attachments LLC | 375 International Park, Suite 200, Newnan, GA 30265 | K920710 |
| United States | Wirtgen America, Inc. | 6030 Dana Way, Antioch, TN 37013, USA | 000162073 |